



#### Gefahrstoffcontainer isolierte Ausführung zur frostfreien Lagerung

- Gefahrstoffcontainer zugelassen zur Lagerung gewässergefährdender Gefahrstoffe
- Wärmeisolierung aus 40 mm dicker mineralischer Dämmung
- Gefahrstoffcontainer in Verbindung mit **technischer Entlüftung** (siehe Zubehör) auch zur Lagerung entzündbarer Flüssigkeiten geeignet
- Gefahrstoffcontainer optimal für die industrielle Anwendung, robustes Trapezblech-Design
- komplett montierte Anlieferung, sofort einsatzbereit
- geprüft und sicher mit bauaufsichtlicher Zulassung

#### Gefahrstoffcontainer Grundfläche:

- ca. 2 m<sup>2</sup> (24123, 24124)  
ca. 6 m<sup>2</sup> (10225, 14029)  
ca. 11 m<sup>2</sup> (13771, 24125, 13007, 14025)

#### Technische Daten:

- Traglast 1000 (kg/m<sup>2</sup>)
- große 2-flügelige Tür (1750 x 1910 mm), ermöglicht ein praktisches Einlagern größerer Gebinde
- Lagercontainer wahlweise mit Außenlackierung in RAL 5010 (enzianblau)
- Abmessungen B x T x H (mm):  
**1090 x 2170 x 2300**  
(24123, 24124)  
**2270 x 2990 x 2300**  
(10225, 14029)  
**2800 x 4100 x 2300**,  
Tür an der langen Seite  
(13771, 24215)



**4100 x 2800 x 2300,**  
Tür an der kurzen Seite  
(13007, 14025)

- Auffangvolumen (l):
    - 300 (24123, 24124)
    - 1000 (10225, 14029)
    - 1300 (13771, 24125, 13007, 14025)

## Zubehör:

**Hier finden Sie unser Angebot an Zubehör für Gefahrstoffcontainer**

**Bestellnummer 24123** Gefahrstoffcontainer WHG-1-ISO  
komplett verzinkt

**Bestellnummer 24124**  
Gefahrstoffcontainer WHG-1-L-ISO  
verzinkt und lackiert

**Bestellnummer 10225**  
Gefahrstoffcontainer WHG-2-ISO  
komplett verzinkt

**Bestellnummer 14029**  
Gefahrstoffcontainer WHG-2-L-ISO  
verzinkt und lackiert

**Bestellnummer 13771**  
Gefahrgutstoffcontainer WHG-3-ISO  
komplett verzinkt  
Tür an der langen Seite

**Bestellnummer 24215**  
Gefahrstoffcontainer WHG-3-L-ISO  
verzinkt und lackiert  
Tür an der langen Seite

16 NOV 2014 11:11:11 WTC 100% function N-11 WTC 100% function N-11 WTC 100% function N-11

**Bestellnummer 13007**  
Gefahrstoffcontainer WHG-5-ISO  
komplett verzinkt  
Tür an der kurzen Seite

**Bestellnummer 14025**  
Gefahrstoffcontainer WHG-5-L-ISO  
verzinkt und lackiert  
Tür an der kurzen Seite

Ein Glossar mit Erklärung der asecos-Icons finden Sie [hier](#).

## ONLINE-BLÄTTERKATALOG



Alle Produkte finden Sie auch in unserem Online-Katalog.

[mehr](#)

asecos GmbH, Sicherheit und Umweltschutz  
Weiherfeldsiedlung 16-18, D-63584 Gründau  
Telefon: +49 6051 9220 - 0, Telefax: +49 6051 9220 - 10  
E-Mail: [info@asecos.com](mailto:info@asecos.com), Internet: [www.asecos.com](http://www.asecos.com)

**Isolierter Modulcontainer WHG-5-ISO (-5-L-ISO) mit 2-flüglicher Tür an der kurzen Seite**

- mit bundesweit gültiger allgemeiner bauaufsichtlichen Zulassung Nr. Z-38.5.177-177 (DIBt, Berlin)
- zugelassen zur Lagerung von gewässergefährdenden Flüssigkeiten aller Gefährdungsklassen
- in Verbindung mit einer technischen Lüftung zur Gewährleistung des erforderlichen Luftwechsels auch zur Lagerung von entzündlichen, leicht- und hochentzündlichen Flüssigkeiten (H224 bis H226) zugelassen
- Aufstellung im Außenbereich. Die Rahmenbedingungen bezüglich der Sicherheitsabstände zu angrenzenden Gebäuden usw. sind im Einzelfall zu prüfen
- geschlossene Bauart mit Wänden und Dach aus verzinktem Trapezblech
- zusätzliche Wärmeisolierung durch 40 mm mineralische, nichtbrennbare Wärmedämmung (Baustoffklasse A), beidseitig mit verzinkter Stahldeckschale beplankt. Die Bodenauffangwanne ist nicht isoliert.
- 2-flügelige Drehtür mit Sicherheitsschloss an der kurzen Containerseite
- integrierte feuerverzinkte Stahlauffangwanne mit bundesweit gültiger allgemeiner bauaufsichtlichen Zulassung Nr. Z-38.5.177-177 (DIBt, Berlin), Dichtigkeitsprüfung nach DIN EN 571-1 mit Werksprüfzeugnis
- begehbar, herausnehmbare, feuerverzinkte Gitterroste
- Spritzschutz durch verzinkte Flüssigkeitseinleitbleche
- 30 mm Bodenfreiheit zur Vermeidung von Korrosion
- inkl. Kranösen und Lüftungsgittern
- vorbereitet zur bauseitigen Bodenverankerung auf bauseitig erstelltem Streifenfundament
- Modell WHG-5-L-ISO (ID 14025) außen mit hochwertiger 2K-PUR-Lackierung RAL 5010 (enzianblau)
- Anlieferung komplett montiert

**Technische Daten (Abmessungen ohne An-/Einbauten)**

Außenmaße B x T x H (mm):	ca. 4100 x 2800 x 2300
Lichte Innenmaße B x T x H (mm):	ca. 3710 x 2470 x 1940
Lichte Türmaße B x H (mm):	ca. 1850 x 1920
Auffangvolumen (Liter):	1300
Traglast Gitterrost (kg/m <sup>2</sup> b.g.v. Last):	1000
Dachlast (kg/m <sup>2</sup> ):	100
Schneelast sk (kg/m <sup>2</sup> ):	100
Windlast (kg/m <sup>2</sup> ):	50
Gewicht o. Zubehör (kg):	ca. 1300

**Aufstellhinweis:**

- Container dürfen nur auf ebenen und befestigten Flächen (z.B. Beton, Streifenfundamente, Betonplatte) aufgestellt werden
- Die Überprüfung auf Eignung und Festigkeit der vorhandenen bzw. kundenseitig erstellten Fundamente erfolgt kundenseitig. Der Boden ist nicht magnesithaltig (wegen Korrosionsgefahr)
- Wir setzen Fußbodengenauigkeit nach DIN 18202, Tabelle 3, Zeile 3 voraus
- Bei Aufstellung auf Streifenfundamenten müssen auch die Flächen zwischen den Fundamenten befestigt sein
- Um Windlasten auffangen zu können müssen bei Aufstellung im Freien Container am Untergrund oder an Wänden befestigt werden

**Lieferbedingungen:** ab Werk, ausschl. Entladen, ausschl. Verbringen

**Gewährleistung:**

24 Monate nach Lieferung bei Nachweis der durchgeführten jährlichen Wartung. Ausgenommen sind elektrische, drehende und bewegliche Bauteile. Hier gilt die Gewährleistung von 12 Monaten nach Lieferung bei Nachweis der in der Bedienungsanleitung vorgeschriebenen Wartung.

**Wartung:**

Für das Lagersystem ist eine jährliche Überprüfung nach BGV A1, § 10 BetrSichV, §4 ArbStättV erforderlich. Gerne unterstützen wir Sie hierbei durch einen Wartungsvertrag.

## Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung

Zulassungsstelle für Bauprodukte und Bauarten

Bautechnisches Prüfamt

Eine vom Bund und den Ländern  
gemeinsam getragene Anstalt des öffentlichen Rechts

Mitglied der EOTA, der UEAtc und der WFTAO

Datum: Geschäftszeichen:

22.05.2014 II 23-1.38.5-3/14

**Zulassungsnummer:**  
**Z-38.5-177**

**Geltungsdauer**  
vom: **1. Juni 2014**  
bis: **1. Juni 2019**

**Antragsteller:**  
**DENIOS AG**  
Dehmer Str. 58-64  
32549 Bad Oeynhausen

**Zulassungsgegenstand:**  
Auffangwannen aus Stahl Typ WHW und Auffangwannen für Modulcontainer Typ WHG und  
Typ MC Vario

Der oben genannte Zulassungsgegenstand wird hiermit allgemein bauaufsichtlich zugelassen.  
Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung umfasst zehn Seiten und eine Anlage mit drei Seiten.  
Der Gegenstand ist erstmals am 10. Mai 2004 allgemein bauaufsichtlich zugelassen worden.

DIBt

## I ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

- 1 Mit der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung ist die Verwendbarkeit bzw. Anwendbarkeit des Zulassungsgegenstandes im Sinne der Landesbauordnungen nachgewiesen.
- 2 Sofern in der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Anforderungen an die besondere Sachkunde und Erfahrung der mit der Herstellung von Bauprodukten und Bauarten betrauten Personen nach den § 17 Abs. 5 Musterbauordnung entsprechenden Länderregelungen gestellt werden, ist zu beachten, dass diese Sachkunde und Erfahrung auch durch gleichwertige Nachweise anderer Mitgliedstaaten der Europäischen Union belegt werden kann. Dies gilt ggf. auch für im Rahmen des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) oder anderer bilateraler Abkommen vorgelegte gleichwertige Nachweise.
- 3 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung ersetzt nicht die für die Durchführung von Bauvorhaben gesetzlich vorgeschriebenen Genehmigungen, Zustimmungen und Bescheinigungen.
- 4 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird unbeschadet der Rechte Dritter, insbesondere privater Schutzrechte, erteilt.
- 5 Hersteller und Vertreiber des Zulassungsgegenstandes haben, unbeschadet weitergehender Regelungen in den "Besonderen Bestimmungen", dem Verwender bzw. Anwender des Zulassungsgegenstandes Kopien der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zur Verfügung zu stellen und darauf hinzuweisen, dass die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung an der Verwendungsstelle vorliegen muss. Auf Anforderung sind den beteiligten Behörden Kopien der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zur Verfügung zu stellen.
- 6 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung darf nur vollständig vervielfältigt werden. Eine auszugsweise Veröffentlichung bedarf der Zustimmung des Deutschen Instituts für Bautechnik. Texte und Zeichnungen von Werbeschriften dürfen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung nicht widersprechen. Übersetzungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung müssen den Hinweis "Vom Deutschen Institut für Bautechnik nicht geprüfte Übersetzung der deutschen Originalfassung" enthalten.
- 7 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird widerruflich erteilt. Die Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung können nachträglich ergänzt und geändert werden, insbesondere, wenn neue technische Erkenntnisse dies erfordern.

## II BESONDERE BESTIMMUNGEN

### 1 Zulassungsgegenstand und Anwendungsbereich

(1) Gegenstand dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung sind Auffangwannen Typ WHW und Auffangwannen für Modulcontainer der Typen WHG und MC Vario (Beispiel siehe Anlage 1). Die Auffangwannen bestehen aus Stahlblech mit Auflagen für Stahlgitterroste als Stellebenen für Fässer, Tankcontainer und Kleingebinde, die den verkehrsrechtlichen Vorschriften für die Beförderung gefährlicher Güter entsprechen. Die Containeraufbauten sind nicht Gegenstand dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung.

(2) Die Auffangwannen mit den Containern dürfen in Räumen und im Freien bei einer charakteristischen Schneelast  $s_k = 2,50 \text{ kN/m}^2$  gemäß DIN EN 1991-1-3/NA<sup>1</sup> und bei einem Böengeschwindigkeitsdruck  $q_p$  von  $0,59 \text{ kN/m}^2$  gemäß DIN EN 1991-1-4/NA<sup>2</sup> aufgestellt werden. Auffangwannen vom Typ WHW ohne Container dürfen nur im Freien aufgestellt werden, wenn sie ausreichend überdacht sind.

(3) Die Auffangwannen dürfen für die Lagerung wassergefährdender Flüssigkeiten mit einem Flammtpunkt über  $55^\circ\text{C}$  und, je nach Ausrüstung, auch wassergefährdender Flüssigkeiten mit einem Flammtpunkt bis  $55^\circ\text{C}$  in den vorgenannten Fässern, Tankcontainern und Kleingebinden verwendet werden. Die Dichte der Flüssigkeiten darf maximal  $1,9 \text{ kg/dm}^3$  betragen. Die Verkehrslasten auf den Gitterrostlagerebenen der Auffangwannen dürfen maximal  $10,0 \text{ kN/m}^2$  und die über die Höhe der Container aufsummierten Regalfachlasten der Kragarmregale bis zu maximal  $2,25 \text{ kN/m}$  betragen.

(4) Der Werkstoff der Auffangwannen muss gegenüber den zu lagernden wassergefährdenden Flüssigkeiten beständig sein.

(5) Durch diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung entfällt für den Zulassungsgegenstand die wasserrechtliche Eignungsfeststellung nach § 63 des WHG<sup>3</sup>. Der Verwender hat jedoch in eigener Verantwortung nach der Anlagenverordnung zu prüfen, ob die gesamte Anlage einer Eignungsfeststellung bedarf, obwohl diese für den Zulassungsgegenstand entfällt.

(6) Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird unbeschadet der Prüf- oder Genehmigungsvorbehalte anderer Rechtsbereiche erteilt.

(7) Die Geltungsdauer dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung (siehe Seite 1) bezieht sich auf die Verwendung im Sinne von Einbau des Zulassungsgegenstandes und nicht auf die Verwendung im Sinne der späteren Nutzung.

### 2 Bestimmungen für die Bauprodukte

#### 2.1 Allgemeines

(1) Die Auffangwannen müssen den Besonderen Bestimmungen und der Anlage dieses Bescheides sowie den beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegten Angaben entsprechen.

(2) Die mit diesem Bescheid zugelassenen Auffangwannentypen und Auffangwannen für Modulcontainertypen sind in Anlage 1 und 1.1 genannt.

<sup>1</sup> DIN EN 1991-1-3/NA:2010-12 Nationaler Anhang - National festgelegte Parameter - Eurocode 1: Einwirkungen auf Tragwerke - Teil 1-3: Allgemeine Einwirkungen - Schneelasten

<sup>2</sup> DIN EN 1991-1-4/NA:2010-12 Nationaler Anhang - National festgelegte Parameter - Eurocode 1: Einwirkungen auf Tragwerke - Teil 1-4: Allgemeine Einwirkungen - Windlasten

<sup>3</sup> Gesetz zur Ordnung des Wasserhaushalts (Wasserhaushaltsgesetz-WHG); 31. Juli 2009 (BGBl. I S. 2585)

## Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung

Nr. Z-38.5-177

Seite 4 von 10 | 22. Mai 2014

### 2.2 Eigenschaften und Zusammensetzung

#### 2.2.1 Werkstoffe

Die Auffangwannen werden aus Stahl S235JR, Werkstoff-Nr. 1.0038 nach DIN EN 10025-2<sup>4</sup> hergestellt. Die Blechdicken sind abhängig von der Aufstellvariante und müssen den Anlagen 1 und 1.1 entsprechen. Die Auffangwannen werden mit einem geeigneten Korrosionsschutz entsprechend der vorgesehenen Lebensdauer/Schutzdauer (zum Beispiel Beschichtung gemäß DIN EN ISO 12944-1<sup>5</sup>; -4<sup>6</sup>; -5<sup>7</sup>, Verzinken gemäß DAST-Richtlinie 022<sup>8</sup>) versehen.

#### 2.2.2 Konstruktionsdetails

Die Konstruktionsdetails müssen den folgenden Zeichnungen entsprechen (Blechdicken siehe Abschnitt 2.2.1):

Zeichnung Nr.:	vom:	letzte Änderung am:	Typ:
H24-1017-99	05.03.2014	-	WHW/WHG 210
H24-1087-99	11.03.2014	-	WHW/WHG 250
H24-1019-99	06.03.2014	-	WHW/WHG 320
H24-1021-99	06.03.2014	-	WHW/WHG 360 (gilt auch für WHW/WHG 340, nur mit geringerer Breite)
H24-00-10012-900	25.02.2014	-	MC 2310
H24-00-10014-900	27.02.2014	-	MC 6320 (gilt auch für MC 2520, MC 3320, MC 4320, nur mit geringerer Breite)
H24-00-10016-900	27.02.2014	-	MC 6330 (gilt auch für MC 4330, nur mit geringerer Breite)

#### 2.2.3 Standsicherheit

Die Auffangwannen sind für den in Abschnitt 1 aufgeführten Anwendungsbereich entsprechend folgender geprüfter statischer Berechnungen standsicher:

Projektnummer 1411-1272-01 vom 10.03.2014 für Typ WHW/WHG 210,

Projektnummer 1412-1273-01 vom 08.03.2014 für Typ WHW/WHG 250, WHW/WHG 320,

Projektnummer 1413-1274-01 vom 12.03.2014 für Typ WHW/WHG 360, WHW/WHG 340,

Projektnummer 1409-1270-01 vom 18.02.2014 für Typ MC 2310,

Projektnummer 1407-1268-01 vom 19.02.2014 für Typ MC 6320, MC 2520, MC 3320, MC 4320,

Projektnummer 1410-1271-01 vom 20.02.2014 für Typ MC 6330, MC 4330.

Die Prüfung der Standsicherheitsnachweise erfolgte durch Dr. Ing. Werner Meteling, Herford.

- <sup>4</sup> DIN EN 10025-2:2005-04 Warmgewalzte Erzeugnisse aus Baustählen - Teil 2: Technische Lieferbedingungen für unlegierte Baustähle; Deutsche Fassung EN 10025-2:2004
- <sup>5</sup> DIN EN ISO 12944-1:1998-07 Beschichtungsstoffe - Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme - Teil 1: Allgemeine Einleitung
- <sup>6</sup> DIN EN ISO 12944-4:1998-07 Beschichtungsstoffe - Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme - Teil 4: Arten von Oberflächen und Oberflächenvorbereitung
- <sup>7</sup> DIN EN ISO 12944-5:2008-01 Beschichtungsstoffe - Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme - Teil 5: Beschichtungssysteme
- <sup>8</sup> DAST-Richtlinie 022 Feuerverzinken von tragenden Stahlbauteilen

## 2.3 Herstellung, Transport und Kennzeichnung

### 2.3.1 Herstellung

(1) Die Herstellung der Auffangwannen darf nur in den Werken der Firma Denios AG<sup>9</sup> erfolgen.

(2) Für die Herstellung der Auffangwannen gelten die DIN 18800-7<sup>10</sup> bzw. DIN EN 1090-2<sup>11</sup> und die nachfolgenden Bestimmungen:

- Bei der Herstellung der Auffangwannen sind Verfahren anzuwenden, die vom Hersteller nachweislich beherrscht werden und die sicherstellen, dass die Auffangwannen den Anforderungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung entsprechen. Der Nachweis ist
  - nach den AD-Merkblättern der Reihe HP (Verfahrensprüfung nach DIN EN ISO 15607<sup>12</sup>) oder
  - entsprechend Herstellerqualifikation nach DIN 18800-7, Klasse C bzw. DIN EN 1090-2, Ausführungsklasse EXC2 zu führen.
- Das Zusammenfügen der Einzelteile der Auffangwannen hat durch Schweißen anhand einer anerkannten Schweißanweisung (WPS) zu erfolgen. Schraubverbindungen unterhalb des maximal möglichen Flüssigkeitsspiegels in der Auffangwanne sind unzulässig.
- Werden die Einzelteile der Auffangwannenwandungen durch Kaltumformung hergestellt, so dürfen keine für die Herstellung und Verwendung der Auffangwannen schädlichen Änderungen des Werkstoffes eintreten. Bei Abkantung von Teilen der Auffangwannen ist der Biegeradius gleich oder größer der Wanddicke zu wählen.
- Die Schweißnähte an den Auffangwannen müssen unter Verwendung geeigneter Arbeitsmittel und Zusatzwerkstoffe ausgeführt und nach sorgfältiger Vorbereitung der Einzelteile so hergestellt sein, dass eine einwandfreie Schweißverbindung sichergestellt ist und Eigenspannungen auf das Mindestmaß begrenzt bleiben. Schweißzusatzwerkstoffe müssen dem Werkstoff der Auffangwannen angepasst sein.
- Die Schweißnähte müssen über den ganzen Querschnitt durchgeschweißt sein. Sie dürfen keine Risse und keine Bindefehler und Schlackeneinschlüsse aufweisen. Die Schweißnähte an den Auffangwannenwandungen müssen als doppelseitig geschweißte Stumpfnahrt ohne wesentlichen Kantenversatz ausgeführt werden. Eckverbindungen müssen als beidseitig geschweißte Kehlnähte, einseitig stumpfgeschweißte Ecknähte oder beidseitig geschweißte Ecknähte ausgeführt werden. Kreuzstöße sind zu vermeiden.
- Sämtliche Handschweißarbeiten dürfen nur von Schweißern ausgeführt werden, die für die erforderliche Prüfgruppe nach DIN EN ISO 9606-1<sup>13</sup> und für das jeweilige angewandte Schweißverfahren eine gültige Prüfbescheinigung haben. Mechanisierte Schweißverfahren, zum Beispiel für vorgefertigte Teile, sind zulässig, wenn deren Gleichwertigkeit mit der doppelseitigen Handschweißung aufgrund einer Verfahrensprüfung durch die zuständige Prüfstelle nachgewiesen ist.

<sup>9</sup> Die Anschriften der Herstellwerke sind beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegt.

<sup>10</sup> DIN 18800-7:2008-11 Stahlbauten - Teil 7: Ausführung und Herstellerqualifikation

<sup>11</sup> DIN EN 1090-2:2011-10 Ausführung von Stahltragwerken und Aluminiumtragwerken - Teil 2: Technische Regeln für die Ausführung von Stahltragwerken

<sup>12</sup> DIN EN ISO 15607:2004-03 Anforderung und Qualifizierung von Schweißverfahren für metallische Werkstoffe - Allgemeine Regeln

<sup>13</sup> DIN EN ISO 9606-1:2013-12 Prüfung von Schweißern - Schmelzschweißen - Teil 1: Stähle

### 2.3.2 Transport

Der Transport der Auffangwannen ist nur von solchen Firmen durchzuführen, die über fachliche Erfahrungen, geeignete Geräte, Einrichtungen und Transportmittel sowie ausreichend geschultes Personal verfügen. Zur Vermeidung von Gefahren für Beschäftigte und Dritte sind die einschlägigen Unfallverhütungsvorschriften zu beachten.

### 2.3.3 Kennzeichnung

Die Auffangwannen müssen vom Antragsteller mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) nach der Übereinstimmungszeichen-Verordnung der Länder gekennzeichnet werden. Die Kennzeichnung darf nur erfolgen, wenn die Voraussetzungen nach Abschnitt 2.4 erfüllt sind.

Außerdem hat der Hersteller die Auffangwannen gut sichtbar und dauerhaft mit folgenden Angaben zu kennzeichnen:

- Typ der Auffangwanne (Hinweis auf zugehörigen Containertyp),
- Herstellungsnummer,
- Herstellungsjahr,
- Werkstoff der Auffangwanne,
- Auffangvolumen der Auffangwanne (siehe auch Abschnitt 3 (6)),
- zulässige Dichte der Lagerflüssigkeit,
- maximale Verkehrslast auf der Lagerebene.

Hinsichtlich der Kennzeichnung der Auffangwannen durch den Betreiber siehe Abschnitt 5.1.3 (1).

## 2.4 Übereinstimmungsnachweis

### 2.4.1 Allgemeines

(1) Die Eigenschaften des verwendeten Stahls sind durch die Kennzeichnung mit dem CE-Zeichen nachzuweisen. Außerdem ist ein Werkszeugnis 2.2 nach DIN EN 10204<sup>14</sup> vorzulegen.

(2) Die Bestätigung der Übereinstimmung der Auffangwannen mit den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung muss für das Herstellwerk mit einem Übereinstimmungszertifikat auf der Grundlage einer werkseigenen Produktionskontrolle und einer regelmäßigen Fremdüberwachung einschließlich einer Erstprüfung der Auffangwannen nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen erfolgen:

(3) Für die Erteilung des Übereinstimmungszertifikates und die Fremdüberwachung einschließlich der dabei durchzuführenden Produktprüfungen hat der Hersteller der Auffangwannen eine hierfür anerkannte Zertifizierungsstelle sowie eine hierfür anerkannte Überwachungsstelle einzuschalten. Die Erklärung, dass ein Übereinstimmungszertifikat erteilt ist, hat der Hersteller durch Kennzeichnung der Bauprodukte mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) unter Hinweis auf den Verwendungszweck abzugeben.

(4) Dem Deutschen Institut für Bautechnik ist von der Zertifizierungsstelle eine Kopie des von ihr erteilten Übereinstimmungszertifikates und zusätzlich eine Kopie des Erstprüfberichts zur Kenntnis zu geben.

### 2.4.2 Werkseigene Produktionskontrolle

(1) Im Herstellwerk ist eine werkseigene Produktionskontrolle einzurichten und durchzuführen. Unter werkseigener Produktionskontrolle wird die vom Hersteller vorzunehmende kontinuierliche Überwachung der Produktion verstanden, mit der dieser sicherstellt, dass die von ihm hergestellten Auffangwannen den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung entsprechen.

(2) Die werkseigene Produktionskontrolle hat in Anlehnung an DIN 6600<sup>15</sup> zu erfolgen. Im Rahmen der werkseigenen Produktionskontrolle sind an jeder Auffangwanne folgende Prüfungen durchzuführen:

1. Abmessungen,
2. Schweißnahtprüfung entsprechend DIN 18800-7 bzw. DIN EN 1090-2,
3. Dichtheitsprüfung.

Die Dichtheitsprüfung erfolgt durch zerstörungsfreie Werkstoffprüfung, zum Beispiel nach dem Vakuumverfahren, dem Farbeindringverfahren nach DIN EN ISO 3452-1<sup>16</sup> oder einem gleichwertigen Verfahren.

(3) Die Ergebnisse der werkseigenen Produktionskontrollen sind aufzuzeichnen und auszuwerten. Die Aufzeichnungen müssen mindestens folgende Angaben enthalten:

- Datum der Herstellung und der Prüfung,
- Bezeichnung der Ausgangsmaterialien,
- Art der Kontrolle oder Prüfung,
- Ergebnisse der Kontrollen und Prüfungen,
- Unterschrift des für die werkseigene Produktionskontrolle Verantwortlichen.

(4) Die Aufzeichnungen sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren und der für die Fremdüberwachung eingeschalteten Überwachungsstelle vorzulegen. Sie sind dem Deutschen Institut für Bautechnik und der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde auf Verlangen vorzulegen.

(5) Bei ungenügendem Prüfergebnis sind vom Hersteller unverzüglich die erforderlichen Maßnahmen zur Abstellung des Mangels zu treffen. Auffangwannen, die den Anforderungen nicht entsprechen, sind so zu handhaben, dass Verwechslungen mit übereinstimmenden ausgeschlossen werden. Nach Abstellung des Mangels ist - soweit technisch möglich und zum Nachweis der Mängelbeseitigung erforderlich - die betreffende Prüfung unverzüglich zu wiederholen.

#### 2.4.3 Fremdüberwachung der Auffangwannen

(1) Im Herstellwerk ist die werkseigene Produktionskontrolle für die Auffangwannen durch eine Fremdüberwachung in Anlehnung an DIN 6600 regelmäßig zu überprüfen.

(2) Im Rahmen der Fremdüberwachung ist eine Erstprüfung der Auffangwannen entsprechend Abschnitt 2.4.2 durchzuführen.

(3) Die Ergebnisse der Zertifizierung und Fremdüberwachung sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren. Sie sind von der Zertifizierungsstelle bzw. der Überwachungsstelle dem Deutschen Institut für Bautechnik und der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde auf Verlangen vorzulegen.

### 3 Bestimmungen für Entwurf und Bemessung

(1) Die Bedingungen für die Aufstellung der Auffangwannen sind den wasser-, arbeitsschutz- und baurechtlichen Vorschriften zu entnehmen.

(2) Die Fundamente sowie die Verbindungen zum Fundament (Lagesicherung) sind im Einzelfall nachzuweisen.

(3) Die Auffangwannen sind waagerecht aufzustellen.

<sup>15</sup>

DIN 6600:2007-04

Behälter (Tanks) aus Stahl für die Lagerung wassergefährdender, brennbarer und nichtbrennbarer Flüssigkeiten - Begriffe, Güteüberwachung

<sup>16</sup>

DIN EN ISO 3452-1:2013-09

Zerstörungsfreie Prüfung - Eindringprüfung - Teil 1: Allgemeine Grundlagen

- (4) Wenn bei den Auffangwannen mit einem Auffangvolumen  $> 1000 \text{ l}$  oder bei allen Auffangwannen in den Containern die Blechdicke  $< 5 \text{ mm}$  beträgt, muss der Abstand zwischen der Aufstellfläche und dem Boden der Auffangwanne mindestens 100 mm betragen. Gegebenenfalls ist eine bauseitige Aufständeregelung vorzusehen. (siehe auch Anlage 1 und 1.1)
- (5) Niederschlagswasser darf nicht in oder unter die Auffangwannen gelangen. Die Fläche um die Auffangwannen muss befestigt sein und darf kein Gefälle zu den Auffangwannen aufweisen.
- (6) Bei der Bemessung des Auffangvolumens ist zu berücksichtigen, dass das Auffangvolumen nur bis zur Unterkante der Gitterroste angesetzt werden darf.
- (7) Es ist sicherzustellen, dass alle Leckageflüssigkeit sicher in die Auffangwanne geleitet wird (z. B. durch Einleitbleche).
- (8) Die Auffangwannen müssen gegen mögliche Beschädigung von außen ausreichend geschützt sein. Der Schutz kann zum Beispiel erfolgen durch
- geschützte Aufstellung außerhalb innerbetrieblicher Transportwege,
  - Anfahrschutz.
- (9) Die als Stellflächen verwendeten Stahlgitterroste müssen für die angegebene Nutzlast nach anerkannten Regeln des Stahlbaus, z. B. Eurocode 3 (DIN EN 1993), RAL-GZ 638<sup>17</sup> bemessen und ausgeführt sein und nachweislich gegenüber den Lagermedien chemisch widerstandsfähig sein.
- (10) Bei der Lagerung von Flüssigkeiten mit einem Flammtpunkt bis  $55^\circ\text{C}$  ist eine ausreichende Belüftung entsprechend TRGS 510<sup>18</sup> erforderlich. Bei Auffangwannen Typ WHW und bei Auffangwannen in Containern mit Eigenbelüftung entsprechend der Gutachtlichen Stellungnahme zu den Anforderungen an natürlich belüftete Lagersysteme vom 02.08. und 08.10.2001 des TÜV Nord Anlagentechnik, die im Freien aufgestellt werden und zur passiven Lagerung von wassergefährdenden Flüssigkeiten mit einem Flammtpunkt bis  $55^\circ\text{C}$  in gefahrgutrechtlich zulässigen Transportbehältern mit einem Rauminhalt bis 1000 l verwendet werden, darf auf eine technische Lüftung verzichtet werden.

#### 4

#### Bestimmungen für die Ausführung

- (1) Die Aufstellung der Auffangwannen Typ WHW hat unter Beachtung des Abschnitts 3 dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zu erfolgen.
- (2) Mit dem Aufstellen der Container mit den integrierten Auffangwannen dürfen nur solche Betriebe beauftragt werden, die für diese Tätigkeiten Fachbetriebe im Sinne von § 3 der Verordnung über Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen vom 31. März 2010 (BGBl. I S. 377) sind, es sei denn, die Tätigkeiten sind nach landesrechtlichen Vorschriften von der Fachbetriebspflicht ausgenommen.
- (3) Der Aufsteller der Auffangwannen jeden Typs muss zusätzlich über Kenntnisse des Brand- und Explosionsschutzes verfügen, wenn die Auffangwannen auch für Flüssigkeiten mit einem Flammtpunkt  $\leq 55^\circ\text{C}$  vorgesehen sind.
- (4) Maßnahmen zur Beseitigung von Schäden an den Auffangwannen sind im Einvernehmen mit dem Sachverständigen nach Wasserrecht zu treffen.

<sup>17</sup>  
<sup>18</sup>

RAL-GZ 638:2008-09  
TRGS 510:2010-10

Gitterroste - Gütesicherung  
Lagerung von Gefahrstoffen in ortsbeweglichen Behältern

## 5 Bestimmungen für Nutzung, Unterhalt, Wartung, Prüfung

### 5.1 Nutzung

#### 5.1.1 Lagerflüssigkeiten

(1) Die entsprechend Abschnitt 1 (4) geforderte Beständigkeit gilt als nachgewiesen, wenn die Lagermedien in der DIN 6601<sup>19</sup> enthalten sind und die darin aufgeführten Randbedingungen beachtet werden oder die Eignung nach Abschnitt 3 der DIN 6601 nachgewiesen wurde, wobei Flüssigkeit-Werkstoff-Kombinationen als geeignet bewertet werden dürfen, wenn der Wandabtrag durch Flächenkorrosion höchstens 0,5 mm/Jahr beträgt.

Die Beständigkeit gilt auch als nachgewiesen,

- wenn die Lagermedien in der "BAM-Liste, Anforderungen an Tanks für die Beförderung gefährlicher Güter" (herausgegeben von der Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung (BAM), Unter den Eichen 87, 12205 Berlin) enthalten sind oder
- durch die verkehrsrechtliche Zulassung oder die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung des Behälters, wenn die Auffangwanne aus dem gleichen Werkstoff wie der Behälter besteht.

Verzinkte Auffangwannen sind bei der Lagerung folgender Flüssigkeiten nicht einzusetzen: organische und anorganische Säuren, Natron- und Kalilauge sowie weitere Alkalihydroxide, Chlorkohlenwasserstoffe, Amine, Nitroverbindungen, Säurechloride und andere Chloride, Phenol, wässrige alkalische Lösungen, Nitrile.

(2) Bei der Lagerung von Flüssigkeiten mit einem Flammpunkt  $\leq 55^{\circ}\text{C}$  bzw. Flüssigkeiten, die unter die Gefahrstoffverordnung fallen, sind insbesondere die TRGS 510 zu beachten.

#### 5.1.2 Leckageerkennung

Die Aufstellung der Behälter muss so erfolgen, dass die Auffangwanne zur Erkennung von Leckagen mindestens an einer Stelle einsehbar bleibt.

#### 5.1.3 Betrieb

(1) Der Betreiber hat vor Inbetriebnahme die Auffangwannen für die vorgesehene Verwendung zu kennzeichnen, z. B. nach Gefahrstoffverordnung. Die Kennzeichnung nach anderen Rechtsbereichen bleibt unberührt.

(2) Vor Benutzung der Auffangwanne und bei jedem Wechsel des Lagergutes ist zu überprüfen, ob das einzulagernde Medium nach Abschnitt 5.1.1 gelagert werden darf.

(3) Die Auffangwanne muss den Inhalt des größten Behälters, mindestens jedoch 10 % des Gesamtrauminhaltes der über ihr gelagerten Behältnisse aufnehmen können. Soweit in der weiteren Schutzone von Wasserschutzgebieten die Lagerung von wassergefährdenden Flüssigkeiten zulässig ist, muss die Auffangwanne den Gesamtinhalt der gelagerten Behältnisse aufnehmen können.

(4) Der Betreiber ist verantwortlich für die Einhaltung der in (3) beschriebenen maximal zulässigen Lagerkapazität oder Behältergröße unter Berücksichtigung des gekennzeichneten Auffangvolumens der Auffangwanne.

(5) Die max. Nutzlast des Gitterrostes darf nicht überschritten werden.

(6) Größere Gebinde und Fässer dürfen nur mit geeigneten Geräten auf die Auffangwanne gestellt und von ihr entnommen werden.

(7) Kleingebinde und Fässer dürfen nur entsprechend der verkehrsrechtlichen Zulassung und unter Einhaltung der entsprechenden Arbeitsschutzbestimmungen gestapelt werden. Sie sind gegen Herabstürzen zu sichern.

- (8) In Erdbebengebieten innerhalb der Erdbebenzonen 1 bis 3 nach DIN 4149<sup>20</sup> sind die Behälter ausreichend in ihrer Lage zu sichern.
- (9) Behälter mit wassergefährdenden Flüssigkeiten unterschiedlicher Zusammensetzung und Beschaffenheit dürfen nur dann über einer Auffangwanne aufgestellt werden, wenn feststeht oder nachgewiesen werden kann, dass diese Stoffe im Falle ihres Austretens keine gefährlichen Reaktionen miteinander hervorrufen.
- (10) Die Behälter/Gefäße dürfen nur zum Füllen und Entleeren geöffnet werden.
- (11) Bei Behältern/Gefäßen, die zum Abfüllen verwendet werden, muss auch der Handhabungsbereich durch die Auffangwanne abgesichert sein. Abfüllgefäß (z. B. Kannen) dürfen nicht über den Wannenrand hinausragen.
- (12) Bei Auffangwannen, die natürlich belüftet werden und die zur Lagerung von Flüssigkeiten mit Flammpunkten bis 55 °C verwendet werden, muss die nicht zugestellte oder auf andere Weise verdämmte freie Fläche der Wannen mindestens 25 % der Gesamtfläche betragen. Es ist darauf zu achten, dass die natürliche Belüftung (bei Auffangwannen in Containern durch die Lüftungsschlitzte) an keiner Stelle behindert wird.
- (13) Zur Vermeidung von Gefahren für Beschäftigte und Dritte sind die einschlägigen Unfallverhütungsvorschriften zu beachten.

## 5.2 Unterhalt, Wartung

- (1) Die Auffangwannen sind frei von Niederschlagswasser und Verschmutzungen zu halten.
- (2) Schäden am Oberflächenschutz der Auffangwannen sind umgehend zu beheben.
- (3) Bei Austausch des Gitterrostes darf nur ein Gitterrost gleicher Bauart mit mindestens der gleichen Tragkraft verwendet werden.
- (4) Ist eine Auffangwanne nach einer Beschädigung, die die Funktionsweise wesentlich beeinträchtigt hat, wieder instandgesetzt worden, so ist sie erneut einer Dichtheitsprüfung zu unterziehen. Instandsetzung und Dichtheitsprüfung müssen entweder durch den Hersteller oder durch einen Fachbetrieb im Sinne von § 3 der Verordnung über Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen vom 31. März 2010 (BGBl. I S. 377), der die Anforderungen gemäß Abschnitt 2.3.1 (2) erfüllt, durchgeführt werden.

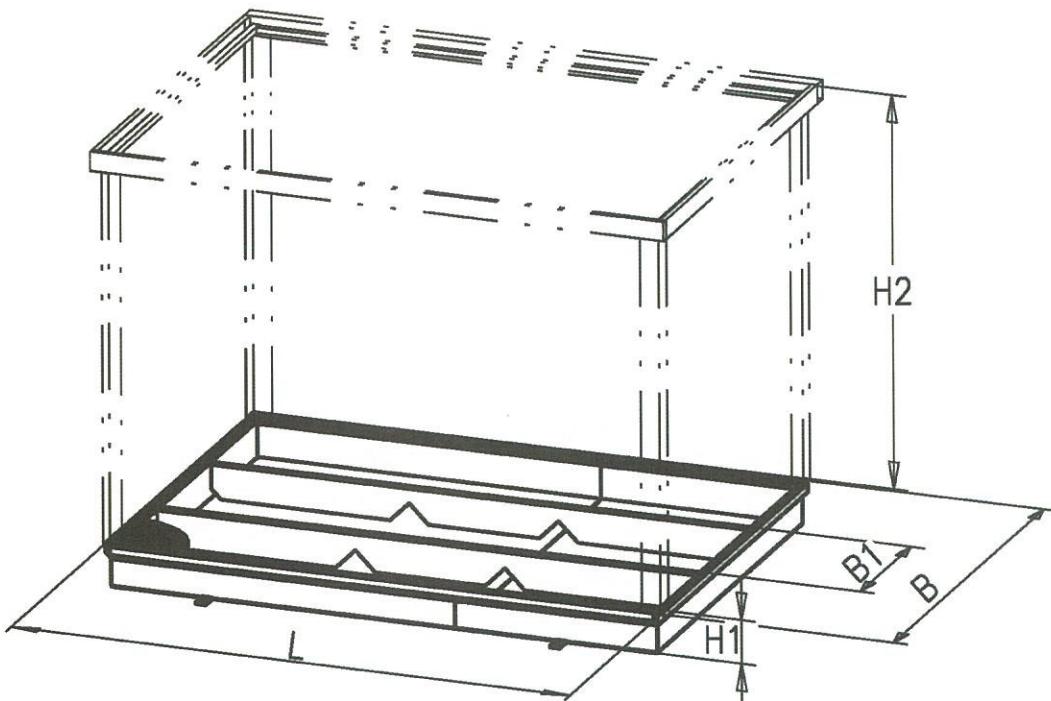
## 5.3 Prüfungen

- (1) Der Betreiber der Auffangwannen hat regelmäßig, mindestens einmal wöchentlich durch eine Sichtprüfung festzustellen, ob Flüssigkeit aus den Behältern in die Auffangwanne ausgelaufen ist. Ausgelaufene Flüssigkeit ist umgehend schadlos zu beseitigen.
- (2) Der Zustand der Auffangwanne und der Gitterroste ist jährlich durch Inaugenscheinnahme zu prüfen. Das Ergebnis ist zu protokollieren und auf Verlangen der zuständigen Wasserbehörde vorzulegen.

Holger Eggert

Referatsleiter

Begläubigt



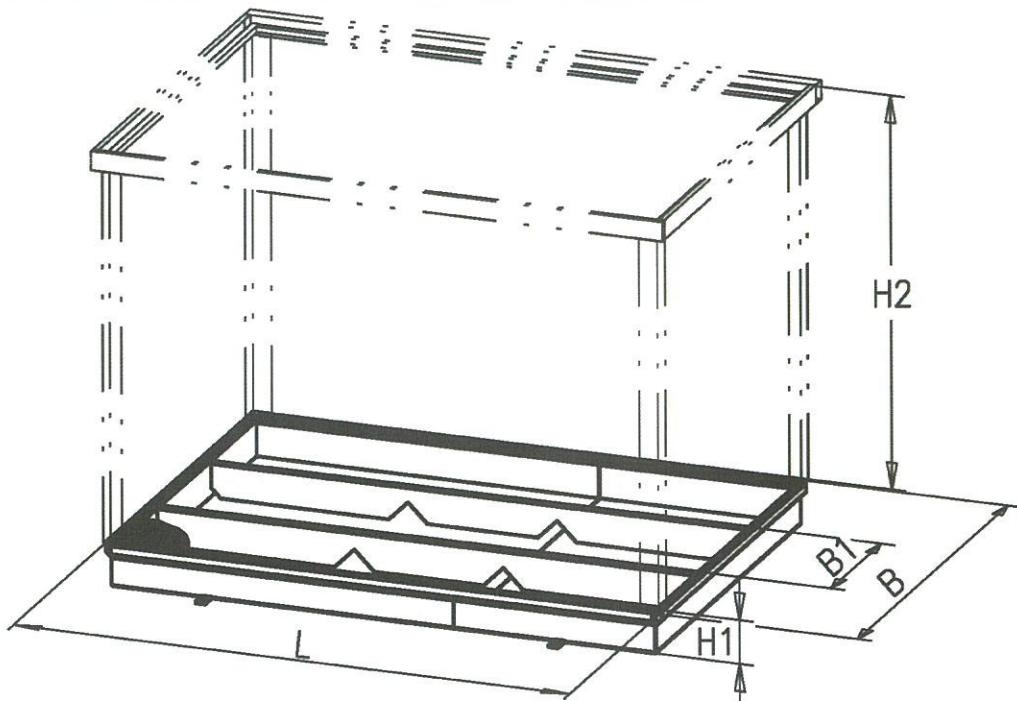
Typ	Aussenmaß L x B [mm]	Variante	H1 [mm]	H2 [mm]	B1 max. [mm]	Wandstärke t [mm]	Auffang- volumen max. [l]	Statik-Nr.
WHW 210	2170 x 990	I II III	225 225 150-250	2040	-	3 3 3	320	1411-1272-01
WHG 210	2170 x 990	I II III	225 225 150-250	2040	-	3 5* 5*	320	1411-1272-01
WHW 320	2990 x 2220	I II III	225 225 150-250	2040	755	3 3 3	1080	1412-1273-01
WHG 320	2990 x 2220	I II III	225 225 150-250	2040	755	3 5* 5*	1080	1412-1273-01
WHW 250 WHG 250	2220 x 4990	I II III	225 225 150-250	2040	535	3 5* 5*	1850	1412-1273-01
WHW 340 WHG 340	2800 x 3990	I II III	225 225 150-250	2040	520	3 5* 5*	1900	1413-1274-01
WHW 360 WHG 360	2800 x 5990	I II III	225 225 150-250	2040	670	3 5* 5*	2900	1413-1274-01

\* bei zusätzlicher bauseitiger Aufständerung bis auf 100mm: Wandstärke t=3mm

Auffangwannen aus Stahl Typ WHW und Auffangwannen für Modulcontainer  
Typ WHG und Typ MC Vario

Auffangwanne Typ WHW / WHG

Anlage 1



Typ	Aussenmaß L x B [mm]	Variante	H1 [mm]	H2 [mm]	B1 max. [mm]	Wandstärke t [mm]	Auffang- volumen max. [l]	Statik-Nr.
MC 2310	2300 x 1300	I II III	250 250 150-250	2160	640	3 5* 5*	580	1409-1270-01
MC 2520	2300 x 2300	I II III	250 250 150-250	2160	770	3 5* 5*	1060	1407-1268-01
MC 3320	2300 x 3300	I II III	250 250 150-250	2160	830	3 5* 5*	1540	1407-1268-01
MC 4320	2300 x 4300	I II III	250 250 150-250	2160	505	3 5* 5*	2000	1407-1268-01
MC 6320	2300 x 6300	I II III	250 250 150-250	2160	830	3 5* 5*	2970	1407-1268-01
MC 4330	2800 x 4300	I II III	250 250 150-250	2160	830	3 5* 5*	2460	1410-1271-01
MC 6330	2800 x 6300	I II III	250 250 150-250	2160	830	3 5* 5*	3600	1410-1271-01

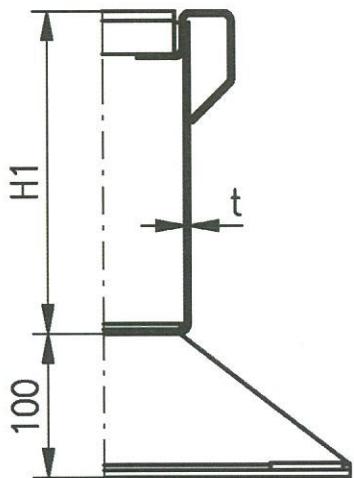
\* bei zusätzlicher bauseitiger Aufständerung bis auf 100mm: Wandstärke t=3mm

Auffangwannen aus Stahl Typ WHW und Auffangwannen für Modulcontainer  
Typ WHG und Typ MC Vario

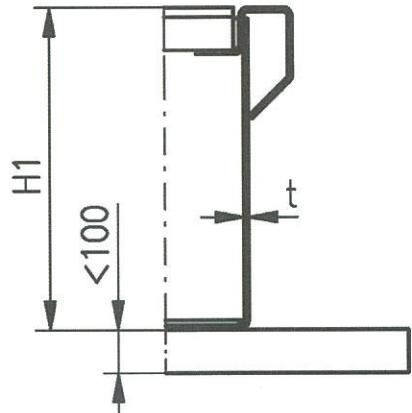
Auffangwanne Typ MC Vario

Anlage 1.1

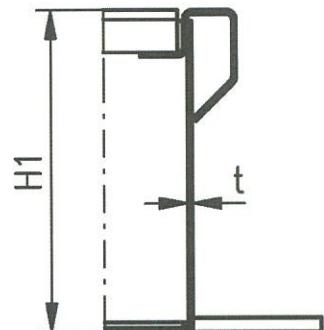
Variante I



Variante II



Variante III



Auffangwannen aus Stahl Typ WHW und Auffangwannen für Modulcontainer  
Typ WHG und Typ MC Vario

Aufstellungsvarianten

Anlage 1.2